

# Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

**JULY 24, 2016**

**SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/  
DECIMOSÉPTIMO DOMINGO ORDINARIO**



## Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator  
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

## Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*  
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*  
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

## Parish Staff

Rafael Barraza, *Bookkeeper/Manager*  
Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*  
Teresa Droeske, *School Secretary*  
Rae Eigenhauser, *DRE*  
Elizabeth Faxon, *School Principal*  
Janet Harner, *School Bookkeeper*  
Kendra Hiltbrand, *Music Director*  
Julieta Jacobo, *Evangelization*  
Ada Martínez, *RE Secretary*  
Elisa Moya, *Parish Secretary*

## ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*  
David Green, *Pastoral Council*  
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*  
Larry Sexton, *Finance Council*

750 Old Indian Trail,  
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

🕒 Fri, 9:00AM-12:00PM



Lord,  
Teach us  
to pray

Señor,  
enséñanos  
a orar

## Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

English Bible Study - Thursdays at 7:00 p.m. - Parish Center

Registration for RE & Confirmation classes begin July 30  
Inscripciones para Primera Comunión y Confirmación inician el 30 de julio

St. Rita School New Student Registration & Tours - July 31 - 11:00am - 2:00 pm - School Office, Register for PreK or Grades K-8  
Inscripciones y visitas para nuevos alumnos - 31 de julio - 11:00 am - 2:00 pm - Oficina de la escuela - Incripciones para PreK o K-8

St. Rita School Book Day - August 15 - 1:00-6:00 p.m. - School  
Día del Libro en Sta. Rita - 15 de agosto - 1:00-6:00 p.m. - Escuela

St. Rita School Back to School Celebration: August 18 - Meet your new teacher 3:30-5:30pm with 5B's BBQ Picnic 4:00-6:00pm and Engineers for Kids Science Demonstrations 5:00-6:00 pm  
Celebración de regreso a la escuela de Sta. Rita: 18 de agosto - Conozca a los profesores 3:30-5:30pm, picnic 4:00-6:00pm y Demostraciones científicas de ingenieros para niños 5:00-6:00pm

Outdoor Festival - August 14 - 10:00 a.m. to 7:00 p.m. - Parking Lot  
Kermess - 14 de agosto - 10:00 a.m. a 7:00 p.m. - Estacionamiento

## Pastoral Message

### Natural Family Planning Awareness week

This coming week, July 25 – 30, is the Natural Family Planning awareness week.

The theme for this year is Love, Mercy, Life - Natural Family Planning, Opening the Heart of Marriage. This slogan was inspired by the Holy Father's call for a Jubilee Year of Mercy, a special time of grace in the Church wherein all, including married couples and families, are invited to open their hearts more fully to the unconditional love, mercy and life Christ and the Church offer us.

The Life & Family Evangelization Office from the Diocese of Rockford has several resources for people, like video and audio:

- Beloved – Total Gift of Self (5:28)
- Beloved – The Architect (3:08)
- Beloved – Love and Life (2:43)
- Beloved – Virtue (4:14)
- Green Sex – The Case for Natural Family Planning.

### Our Young people in Steubenville!

On Friday, July 21<sup>st</sup>, some of our young people and their chaperones went to Steubenville for their summer trip. They are coming back Sunday at evening. Please pray for them. May the Holy Spirit fill their hearts with joy and faith and come back in fire to work with their families and church. Thank you to Sheryl Colwell, Director of the Youth Ministry and the chaperones. Thank you for all you do for the well-being of our young people. Congratulations to all of you.

**Chaperones:** Sheryl Colwell, Nathan Colwell and Kendra Hiltenbrand

### Teens/Jóvenes

Emely Aguirre  
Rafael Barraza  
Sofía Barraza  
Daisy Benitez

Ricky Chávez  
Juan Díaz  
Andrea Gómez  
Kenny Hiltenbrand

Paola Hinojosa  
Daniela Martínez  
Susan Monroy  
Jocelyn Ramos

Mily Rubio  
Tina Rubio  
Jasmine Serna  
Arianna Virgin

*In Christ,*

*Fr. Oscar Cortés.*

*En Cristo,*

*Fr. Oscar Cortés.*

### Charismatic Mass

A charismatic Mass followed by prayer for healing will be held on **Monday, August 8, 2016**, at 7:00 p.m. at **St. Katharine Drexel Church**, 85055 Dugan Road, Sugar Grove, IL 60554. Co-celebrants will be Fr. Bob Jones, Pastor of St. Katharine Drexel Church, and Fr. Chris Kuhn, Pastor of St. Mary Church, Elgin, and Associate Spiritual Director of Catholic Charismatic Renewal Services in the Diocese of Rockford. Private prayer will be available immediately following Mass. For more information contact Ed O'Connell at **630-404-4168**.

### Misa Carismática

El lunes 8 de agosto de 2016 a las 7:00 pm se llevará a cabo una misa carismática e inmediatamente después una oración de sanación en la iglesia St. Katharine Drexel, 85055 Dugan Road, Sugar Grove, IL 60554. La misa será concelebrada por los padres Bob Jones, pastor de St. Katharine Drexel y Chris Kuhn, pastor de St. Mary Church, Elgin y director espiritual asociado de los Servicios de Renovación Católica Carismática en la Diócesis de Rockford. Se tendrá una oración privada inmediatamente después de la misa. Para mayor información favor de llamar a Ed O'Connell al teléfono **404-4168**.

## Mensaje Pastoral

### Semana de la concientización de la planificación familiar natural

Esta semana, del 25 al 30 de julio, es la semana de concientización del Método Natural de Planificación Familiar. El tema de este año es Amor, Misericordia, vida – Planificación Familiar Natural, abriendo el corazón del matrimonio. Este lema fue inspirado por el llamado del Santo Padre al Jubileo de la Misericordia, una época especial de gracia en la iglesia en donde todos, incluyendo las parejas casadas y las familias, son invitados a abrir sus corazones más plenamente al amor, misericordia y vida incondicional de Cristo que la iglesia nos ofrece.

La Oficina de Evangelización, Vida y Familia de la Diócesis de Rockford cuenta con varios recursos para las personas, tales como video y audio:

- Amado – Entrega Total (5:28)
- Amado – El Arquitecto (3:08)
- Amado – Amor y Vida (2:43)
- Amado – Virtud (4:14)
- Sexo Ecológico – El argumento a favor de la Planificación Familiar Natural

### Nuestros jóvenes en Steubenville

El viernes 21 de julio algunos de nuestros jóvenes y sus chaperones viajaron a Steubenville en su viaje de verano. Que el Espíritu Santo llene sus corazones de fe y alegría y que vuelvan a casa llenos de ese espíritu para trabajar con sus familias y la iglesia. Gracias a Sheryl Colwell, directora del Ministerio Juvenil, y a los chaperones. Gracias a todos por todo lo que hacen por el bienestar de nuestros jóvenes. Felicitaciones a todos.

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS**

**Saturday, July 23**

8:00AM Mass –  
 4:30 PM Mass – ✘ Mary Ann Hess  
 6:00PM Misa –

**Sunday, July 24**

8:30AM Mass – ✘ Ann Tornabene  
 10:15AM Mass –  
 12:00PM Misa – ✘ Emelia Santiago  
 7:00PM Misa –

**Monday, July 25**

7:30 AM Mass – ✘ Elaine Delbert Rhoads

**Tuesday, July 26**

7:30AM Mass – ✘ Ninfa Contreras

**Wednesday, July 27**

7:30AM Mass – Health of Jim and Joan Gaul  
 7:00PM Misa –

**Thursday, July 28**

7:30AM Mass – ✘ Maria Leal

**Friday, July 29**

7:30AM Mass – Jim & Tye Cirtes,  
 ✘ Guadalupe Ríos Velázquez

**Saturday, July 30**

8:00AM Mass –  
 4:30 PM Mass –  
 6:00PM Misa –

**Sunday, July 31**

8:30AM Mass – ✘ William Kehoe  
 10:15AM Mass – ✘ María Leal  
 12:00PM Misa – ✘ Daniela Lozoya  
 7:00PM Misa –

Saint Rita of Cascia, Pray for us  
 Santa Rita de Cascia, ruega por nosotros

**Stewardship of Treasure Report**

**Weekend of July 16 & 17, 2016**

Total Offertory:	\$8,694.73
Mailed in Offertory:	\$ 245.00
E-Giving	\$1,183.95
Holy Days Envelopes:	\$ 0.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 0.00 (incl. e-giving)
<b>Arise</b> Capital Campaign:	\$ 376.00 (incl. mail in & e-giving)

(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)

*We are a faith-filled multicultural community nourished by the Eucharist and God's Word.  
 Transformed by the Spirit, we seek to become good stewards of the Lord's kingdom.*

*Somos una comunidad multi-cultural llena de fe y alimentada por la Eucaristía y la Palabra de Dios.  
 Con la gracia del Espíritu Santo buscamos ser testigos del Reino de Dios.*

**EVENTS/EVENTOS**

All events must be scheduled through the Parish Office.  
**No exceptions.**

**Monday, July 25**

10:00am Legión de María (Franciscan Room)  
 6:30pm Legión de María (Dominican Room)  
 6:30pm Teen Bible Study (Church)  
 6:30pm Finance Council (Augustinian Room)  
 7:00pm Family Prayer Group (Chapel)  
 7:00pm St. Vincent de Paul (Franciscan Room)

**Tuesday, July 26**

7:00pm Adult Confirmation Class (Augustinian Room)  
 7:00pm Grupo de Oración (Franciscan Room)

**Wednesday, July 27**

6:30pm Steubenville Meeting (Augustinian Room)  
 7:00pm Misa (Capilla)

**Thursday, July 28**

6:30pm Church Cleaning Team#8 (Church)  
 6:30pm Legión de María (Augustinian Room)  
 7:00pm English Bible Study (Franciscan Room)

**Friday, July 29**

6:30pm Grupo de oración (Capilla)

**Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos**



Mary Anderson, Margarita Villaseñor, Olga de La Torre, Anardi García, Tom Cassidy, Joan Dewaard, Jesús Fausto, Linda Martin, Leonardo Hernández, Irene Shramer, Juan Giménez, Manuel Lozano, Daniela Sánchez, Froilán Martínez, Mary Cassidy, Nelly Gardea, Florence Glynn, Armando Jiménez Romero, Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmona, Laurel Hanks, Joan Riley, Narcisa Vega, Mary Harker, Sharon Andersen, Betty Lay, Nelly Salgado, José García, Patricia Supple, Teresa Villanueva, Joe Petit, Edna Rolfe, Monika Danner, Justino Contreras, Jane De La Torre, María Mayorga, Romeo Pantaleon, John McGrath, Ryan Novack, Jim and Joan Gaul

**¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!**

**16 y 17 de julio de 2016**

Total Colecta del Domingo:	\$8,694.73
Correo:	\$ 245.00
E-Giving	\$1,183.95
Sobres de días festivos:	\$ 0.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 0.00 (incl. e-giving)
<b>Campaña Arise:</b>	\$ 376.00 (incluye correo y e-giving)

(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)

### **Pancake Breakfast Fundraiser**

On Sunday, August 7, 2016 from 9:00am – 12:30 pm the Knights of Columbus will have a pancake breakfast fundraiser to benefit RITAS Ministry (Restoring Inmates to Americas Society). \$6.00 adults (12 years and older), kids \$4.00 (11 and under) Maximum: \$20.00 per family.

If you are unable to attend and would like to make a donation go to: [www.RITASMinistry.us](http://www.RITASMinistry.us).



### **Desayuno de recaudación de fondos**

El domingo 7 de agosto de 9:00am a 12:30 pm, los Caballeros de Colón llevarán a cabo un desayuno para recaudar fondos para el Ministerio RITAS (Reintegrando a los Reclusos a la Sociedad). El costo es de \$6.00 adultos (mayores de 12 años), \$4.00 niños menores de 11 años. Máximo \$20.00 por familia.

Si no puede asistir al desayuno pero le gustaría dar una contribución puede visitar la página [www.RITASMinistry.us](http://www.RITASMinistry.us)

### **St. Rita's Outdoor festival**

Our traditional Outdoor Festival and Soccer Tournament will take place on Sunday, August 14, from 10 a.m. to 7 p.m. in the parish grounds. We will have fun for the whole family, live music bands, food, traditional Mexican dances with the Calmecac Folkloric Ballet and our traditional soccer tournament. All proceeds will benefit St. Rita of Cascia Parish. If you would like to volunteer, contact Mari at (630) 701-4430.



### **Kermess de Santa Rita**

Nuestra tradicional Kermess y festival deportivo se realizará el domingo 14 de agosto, de 10 a.m. a 7 p.m. en los terrenos de la parroquia.

Tendremos diversión familiar, música en vivo, variedad de comida, la actuación del Ballet Folclórico Calmecac con danzas típicas de México, así como nuestro tradicional torneo de fútbol. Todo lo recaudado será para beneficio de nuestra parroquia. Si desea participar como voluntario llame a Mari al (630) 701-4430.

### **Woman of Inspiration**

All women of St. Rita's ARE Women of Inspiration. Whether you decorate the worship space; sing in the choir; pull weeds; feed the homeless; cried with a parishioner who lost a loved one or just prayed with and for your neighbor. You ARE a Woman of Inspiration.

We had many, many nominations for St. Rita's Woman of Inspiration. And now we Congratulate Ana Herrera, St. Rita's Woman of Inspiration for 2016. Ana came to Aurora in 1990 from Durango, Mexico. Ana and her husband Teodoro and their two sons, David and Robert have been members of St. Rita's since 1992. Ana attended the first Spanish Light of the World retreat and has been an active force for almost 17 years. Besides being a Eucharistic Minister and a Greeter, Ana also served as the main evangelizer for the Spanish Light of the World Retreat. Since 2013, Ana has been an active member of the Pastoral Council, the Liturgy Ministry and a Catechist for the RCIA program.



An Awards Dinner honoring the Catholic Woman of Inspiration for the Aurora Deanery will be held on August 28<sup>th</sup> at Pipers Banquets, 1295 Butterfield Road, in Aurora. If you would like to attend the dinner to honor and show support for Ana Herrera, you may purchase tickets at the Parish Center. **Tickets are \$30 per person; \$15 for children ages 4-11, and children 3 and under are free.** ***Please note, no tickets will be sold at the door,*** so please **mark your calendar for August 28<sup>th</sup> and get your tickets early at the Parish Center.**

### **Mujer de inspiración**

Todas las mujeres de Santa Rita SON mujeres de inspiración. Ya sea que decoren el espacio de culto a nuestro Señor Jesucristo, canten en el coro, quiten las hierbas, alimenten a las personas sin hogar, lloren con un feligrés que perdió a un ser querido o simplemente oren con un vecino u oren por él. Ustedes SON una mujer de inspiración.

Tuvimos muchas nominaciones para la Mujer de Inspiración de Santa Rita. Y ahora felicitamos a Ana Herrera, la Mujer de Inspiración 2016 de Santa Rita. Ana vino de Durango, México a Aurora en 1990. Ana, su esposo Lolo y sus dos hijos, David y Robert, han sido miembros de Santa Rita desde 1992. Ana asistió al primer retiro Luz del Mundo en español y se ha mantenido activa durante casi 17 años. Además de ser Ministro de Eucaristía y una de las personas que dan la bienvenida a los demás feligreses, Ana también ha sido evangelizadora principal del Retiro Luz del Mundo en español. Desde el año 2013 Ana también ha sido miembro activo del Consejo Pastoral, del Ministerio de la Liturgia y catequista en el programa RICA.

Se llevará a cabo un banquete de reconocimiento en honor de la Mujer de Inspiración del Decanato de Aurora el domingo 28 de agosto en el salón Piper Banquets, 1295 Butterfield Road, en Aurora. Si desea asistir al banquete para honrar y mostrar su apoyo a Ana Herrera, puede comprar sus boletos en el Centro Parroquial. **Los boletos tienen un costo de \$30 por persona, \$15 por niños de 4 a 11 años y no se cobra por niños menores de 3 años.** Por favor tenga en cuenta que ***no se venderán boletos en la puerta*** el día del evento, así que separe en su calendario el 28 de agosto y **compre sus boletos cuanto antes en el Centro Parroquial.**

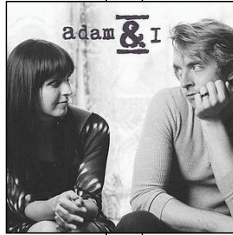
**July is the month of The Precious Blood of Jesus  
Julio es el mes de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo**

**Adam & I Concert**

Hello St. Rita Parish  
The Jesus Squad Youth Group is excited to tell you about a special concert on August 21, by Adam & I, a Singer/Songwriter duo from Nashville, TN. You can check them out at [www.adamandimakemusic.com](http://www.adamandimakemusic.com).

Adam & I are a Catholic couple who create beautiful Indie folk music. Their music is uplifting, fun and family friendly.

The concert will take place on **Sunday, August 21st** outside on the lawn at St. Rita Parish. Please bring your own chairs or blankets. You are welcomed to bring your own food and beverage. The concert starts at 4:00pm. There will be a goodwill offering.



**Concierto de Adam & I**

Hola Parroquia de Santa Rita  
El Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús se complace en invitarles a un concierto especial el 21 de agosto con Adam & I, un dueto de cantantes y compositores de Nashville, TN. Pueden escuchar un poco de su música en la página de Internet [www.adamandimakemusic.com](http://www.adamandimakemusic.com).

Adam & I son una pareja católica que crea hermosa música popular independiente. Su música es alentadora, divertida y familiar.

El concierto se llevará a cabo al aire libre en los jardines de la parroquia el **domingo 21 de agosto**. Traiga su propia silla o manta. Puedan traer su propia comida y bebidas. El concierto comenzará a las 4 de la tarde. Habrá una colecta durante el concierto.

**Noche Mexicana Mariachi concert**

St. Rita of Cascia invites you to a Noche Mexicana, a Mariachi concert and dinner on Saturday, September 10. The event will take place from 6 p.m. to 11:30 p.m. in the church basement. The Noche Mexicana will feature a concert by Mariachi Nuevo Tamazula and the presentation of the folk dance troupe Calmecac. Donation is \$50 per person and includes dinner. This event is open to anyone 14 years and older. Limited seating available. Tickets are available in the gathering space after masses or by calling Mari at (630) 701-4430.

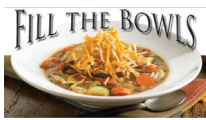


**Cena concierto Noche Mexicana**

La parroquia de Santa Rita de Cascia les invita a una Noche Mexicana, una cena concierto con mariachi el sábado 10 de septiembre en el sótano de la iglesia, de 6 p.m. a 11:30 p.m. La Noche Mexicana estará amenizada por el Mariachi Nuevo Tamazula y se contará con la participación del Ballet Folclórico Calmecac. El donativo es de \$50 por persona e incluye cena. El concierto es para mayores de 14 años. Cupo limitado, adquiera sus boletos con tiempo. Los boletos están disponibles en la sala de acogimiento después de las misas o llamando a Mari al teléfono (630) 701-4430.

**Marie Wilkinson Food Pantry Fundraiser**

Please, help make a difference in your community. Join us at our 3<sup>rd</sup> annual **"Fill the Bowls"** Fundraiser: an incredible public event filled with great food, silent auctions, and raffles – all in support of a wonderful cause. This year's event will be held at UA/Local 597, Midwest Training Center 2650 Farnsworth Ave. on **Sunday, August 28<sup>th</sup>** from 11:30 am-2:30 pm, as a way to kick off *September Hunger Action*.



**Recaudación de fondos para la Despensa de Comida Marie Wilkinson**

Por favor ayúdenos a hacer la diferencia en su comunidad. Acompañenos a nuestro tercer evento anual de recaudación de fondos **"Fill the Bowls"**. Este un evento público **increíble** lleno de buena comida, música, subastas silenciosas y rifas. Todo esto es para apoyar una buena causa. El evento de este año se llevará a cabo en UA/Local 597, Midwest Training Center 2650 Farnsworth Ave el domingo 28 de agosto de 11:30am a 2:30 pm y será el evento para poner en marcha *Septiembre, mes de la acción contra el hambre*.

**ARISE Capital Campaign 2016**



**Campaña Capital ARISE 2016**



## PARISH INFORMATION

### MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM  
Wednesday (Spanish).....7:05 PM  
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM  
Saturday (Spanish) .....6:00 PM  
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM  
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,  
at Eden supportive living  
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

**Reconciliation**.....3:00-4:15 PM  
Saturday (English & español)

### Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

### Bereavement

Assists the family and making funeral arrangements for the deceased. Contact: Barb Puscas at 630-898-4097

### Confirmation

Two-year preparation program beginning with 7<sup>th</sup> grade to high school. Contact: Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

### Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.  
Contact the parish office to make arrangements.

### Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

### Religious Education

From elementary to middle school.  
Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

### St. Rita Catholic School

Prekindergarten through 8<sup>th</sup> grade. Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200.

### Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.  
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

### St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

### Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register. Please visit the Parish office.

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

### Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) ..... 7:30AM  
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM  
Sábado (inglés en la capilla) .....8:00AM  
Sábado (inglés en la iglesia) ..... 4:30PM  
Sábado (español en la iglesia) ..... 6:00PM  
Domingo (inglés en la iglesia) .....8:30, 10:15AM  
Domingo (español en la iglesia) ..... 12:00, 7:00PM

### Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia) .....3:00-4:15 PM

### Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.  
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

### Confirmación

El programa de preparación de 2 años inicia a partir del 7mo año. Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

### Matrimonios

Solo para miembros registrados y que participan en la parroquia. Necesita 6 meses de preparación matrimonial.  
Favor de llamar a la oficina para mas información.

### Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

### Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya a la oficina parroquial para más información de 8 a 10 meses antes.

### Educación religiosa

Para niños de 6 años en adelante. Para mas información, contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

### Escuela parroquial de Santa Rita

Desde pre-kínder hasta 8° grado. Para más información, contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

### Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

### San Vicente de Paul

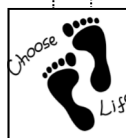
Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

### Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse. Pase a la oficina parroquial con Elisa.

## Pro Life

Prayer warriors for life are needed this **Tuesday, July 26**, from 9 am to 5 pm at the Planned Parenthood abortion facility. Every 4th Tuesday is St. Rita's Day to provide a Prayerful Witness for Life. Two people are needed each hour. The sign up sheet is in the gathering space or just show up if you cannot make a commitment. The Rosary will be prayed at 2:00 p.m. with a Priest or a Deacon. Please sign up in the gathering space.



## Por la vida

Se necesitan testigos de oración por la vida este **martes 26 de julio** de 9 am a 5 pm en las instalaciones de la clínica de abortos Planned Parenthood. Cada cuarto martes es el turno de Santa Rita para ser testigos de oración por la vida. Se necesitan 2 personas cada hora. Las hojas para inscribirse se encuentran en la sala de acogimiento. El rosario se rezará a las 2 pm con un sacerdote o un diácono. Favor de inscribirse en la sala de acogimiento.

**Ministries – Weekend of July 30 & 31, 2016**  
**Ministerios – Fin de semana del 30 y 31 de julio 2016**

	<b>Sat, July 30</b> <b>4:30 pm</b> <b>English</b>	<b>Sun, July 31</b> <b>8:30 am</b> <b>English</b>	<b>Sun, July 31</b> <b>10:15 am</b> <b>English</b>	<b>Dom, 31 de julio</b> <b>12:00 pm</b> <b>Español</b>	<b>Dom, 31 de julio</b> <b>7:00 pm</b> <b>Español</b>
<b>EM'S</b> <b>Ministros de</b> <b>Eucaristía</b>	Linda Wish - 1 Oanh Mai - 2 Randy Sondgeroth - 3 Jerry Grimes - 6 Joni Kramer - 7 Ann Iglesias - 8	Cheri Thurow - 1 Don Thurow - 2 Barb Pennington - 3 Mary Morehouse - 6 Bob Schuerman - 7 Helen Schuerman - 8	Edgar Gonzalez - 1 David Jenkins - 2 Tom Neu - 3 Tracey Jenkins - 6 Chung Hoang - 7 Maria Hoang - 8	Jesús O. - 1 Socorro - 2 Piedad - 3 Juanita - 4 Verónica - 5 Pilar - 6 María V. - 7	Guille Cerca - 1 José Luis López - 2 Enrique Cerda - 3 Luis Patiño - 4 Chrstina Chávez - 5 Verónica Álvarez - 6 Inés Villacorta - 7
<b>Lectors</b> <b>Lectores</b>	MaryEllen Bender - 1 LaVerne Taylor - 2	Julieta Jacobo - 1 Beatriz Mendoza - 2	Eva Serrano - 1 Donna Hughes - 2	Cira S. - 1 Ana H. - 2	Silvia Castillo - 1 Domingo Castillo - 2
<b>Altar Servers</b> <b>Monagillos</b>	Sean Kramer Jet Geronimo Zachary Orpilla	Jason Baker Brandon Baker Adam Rentz	Jeff Czerak Jack Lentz Nolan Sayasane	Stephanie Andrea	Mitchell Carlos Jesse Carlos Mactziel López Nathaly Quintana

**Jesus Squad Youth Group News**

Steubenville Youth Conference follow up meeting, Wednesday, July 27 at 6:30pm.

**Sunday, July 31 at 10:15 mass Jesus Squad will be the greeters, ushers, and gift bearers for the mass. Please contact Mrs. Colwell to sign up.**

Jesus Squad Youth Group meeting: August 3 at 6:30pm Parish Center.  
 The weekend of August 6 & 7 there will be a special blessing for all college students at each mass. Please come to mass for this special blessing.

**Noticias del grupo de Jóvenes**

Junta de seguimiento de la Conferencia Juvenil Steubenville el miércoles 27 de julio a las 6:30 p.m.

**El domingo 31 de julio en la misa de 10:15 a.m. los jóvenes del Escuadrón de Jesús serán los que reciban a las personas cuando entren a la iglesia, acomodadores y llevarán las ofrendas durante la misa. Por favor póngase en contacto con Mrs. Colwell para inscribirse.**

Junta del Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús el 3 de agosto a las 6:30 p.m. en el Centro Parroquial.  
 El fin de semana del 6 y 7 de agosto habrá un a bendición especial para todos los estudiantes que van a la universidad después de cada misa. Por favor vengan a misa para recibir esta bendición especial.

**Registration Dates for RE and Confirmation**  
**2016-2017**

Saturday	July	30	9:00am	to	12:00pm
Sunday	August	7	9:00am	to	1:00pm
Saturday	August	13	1:00pm	to	3:00pm
Sunday	August	14	9:00am	to	1:00pm
Wednesday	August	17	4:00pm	to	7:00pm
Monday	August	22	4:00pm	to	7:00pm

Registration will be in the School Hallway

Cost for classes  
 1 student-\$125.00  
 2 students-\$175.00  
 3+ students-\$200.00

Registration will be in the School Hallway  
**Must have a copy of baptism certificate at registration**

**Fechas de Inscripción para clases de**  
**Primera Comunión & Confirmación**

<b>2016-2017</b>					
Sábado	30	Julio	9:00am	to	12:00pm
Domingo	7	Agosto	9:00am	to	1:00pm
Sábado	13	Agosto	1:00pm	to	3:00pm
Domingo	14	Agosto	9:00am	to	1:00pm
Miércoles	17	Agosto	4:00pm	to	7:00pm
Lunes	22	Agosto	4:00pm	to	7:00pm

Lugar: En el pasillo principal de la escuela

Cuota para las clases  
 1 niño-\$125.00  
 2 niños-\$175.00  
 3+ niños-\$200.00

Lugar – Pasillo principal de la Escuela  
**Debe traer una copia del Certificado de Bautismo**

**ED THE PLUMBER**  
**ED THE CARPENTER**  
 Best Work • Best Rate  
 Satisfaction Guaranteed  
 As We Do All  
 Our Own Work  
 Lic# 055-026066  
 \$\$ Parishioner Discount \$\$  
**630-663-1444**

*The Healy Chapel*  
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION  
 PREPLANNING - AFTER CARE  
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291  
 332 W. Downer Place, Aurora 60506  
 (630) 466-1330  
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554  
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)  
 www.healychapel.com

**Presence™**  
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

**Get in touch.**  
 Call 630.859.3700  
 400 West Sullivan Road, Aurora

**Take charge of your future**



**Felipe Rocha**  
 Financial Representative  
 514 N Lake St.  
 Aurora, IL 60506  
**630-897-7746**

**COUNTRY FINANCIAL**

Auto • Home • Life  
 Business • Retirement



**ONE PARISH**  
 An App For Catholics  
**GROW YOUR FAITH**  
 Download TODAY



Download on the App Store  
 GET IT ON Google play

**ONEPARISH.COM**

Parish Info • Donate • Daily Faith

**KELLY Q. BENNETT**  
 ATTORNEY AT LAW  
 PARISHIONER

- Personal Injury • Criminal Defense

(630) 264-0671  
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora  
 www.bennettlawoffices.net

**If You Live Alone You Need LIFEWatch!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping  
 FREE Activation  
 NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.393.9954**

AS SEEN ON TV

Full Detectors Also Available

Ask about our AARP discounts

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MADE AND MONITORED IN THE USA

**LIFEWatchUSA**  
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

**Saint Margaret Sunday Missal**

An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



WORLD LIBRARY PUBLICATIONS

**800-566-6150 • www.wlpmusic.com**

**Old Second NATIONAL BANK**

37 South River Street, Aurora  
 (630) 892-0202

We Have All The Services You Need!

Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover & Royal Warranty Service Center

**ALL VAC CO.**  
 Vacuum Cleaners - Sales & Service  
 Parishioner Since 1964

Authorized Kirby Service Center  
 Since 1979 Carpet Cleaning  
 344 W. Indian Trail • Aurora  
 Mike Golich-Owner (630)892-8840



**The Daleiden Mortuary**  
 220 N. Lake Street • Aurora  
**630-631-5500**  
 See our interactive website at  
 www.daleidenmortuary.com

**The Daleiden Mortuary**  
 220 N. Lake Street • Aurora  
**630-631-5500**  
 See our interactive website at  
 www.daleidenmortuary.com

Larry A. Sexton, D.D.S.

**Fairview DENTAL**

smiles with style

541 W. Sullivan Road, Aurora, IL 60506  
 (630) 897-1156 • (630) 896-5374 fax  
 www.fairviewdental.net



**CatholicMatch® Illinois**

CatholicMatch.com/myIL

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys

**MARMION ACADEMY**

1000 Butterfield Road  
 Aurora, Illinois 60502

**Catholic Cruises and Tours**

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

CST 2117990-70  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**TAMMY NAILS**

PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN

**630-896-9610**  
 931 Oak Street  
 North Aurora, IL 60542

**Dr. David G. Lifka**  
 Chiropractic • Acupuncture • Massage

**(630) 898-0101**

Therapy for Back, Neck & Joint Pain

Parishioner ◊ Aurora, IL

**Dieterle Memorial Home**

- Burial • Cremation

1120 S. Broadway, Montgomery  
**630-897-1196**  
 www.dieterlememorialhome.com

**TOURS AVAILABLE**

Please contact the Admissions Office at  
**630-897-6936 ext. 227** or  
 admissions@marmion.org



Visit us at www.marmion.org

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**

PUSH TALK 24/7 HELP

**\$19.95\*/Mo. + 1 FREE MONTH**

- > No Long-Term Contracts
- > Price Guarantee
- > American Made

**TOLL FREE: 1-877-801-8608**

\*First Three Months

**HOLIDAY SPECIAL**



Compliments of  
**PAUL L. GREVSKES**  
 Attorney At Law  
**879-8383**  
 Parish Member

**Dieterle Memorial Home**

- Burial • Cremation

1120 S. Broadway, Montgomery  
**630-897-1196**  
 www.dieterlememorialhome.com

**DOCTORS IN ROOFING**

- New Roofs & Replacements
- Residential Roofs & Flat Roofs
- Skylight Installation
- Siding • Gutters • Chimneys

Lic. # 104.016990 Insured & Bonded  
**ENGLISH 630-809-0999**  
**SPANISH 331-575-3380**  
 www.doctorsinroofing.com



*Heritage Woods of Batavia*

An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult

Medicaid Accepted

**630-406-9440**

www.hw-batavia-sif.com  
 1079 E. Wilson St.  
 Batavia

ENGLERT **LeafGuard**  
 By BELDON HOME SOLUTIONS



BeldonChicago.com **(630) 824-3710**

**Illinois Central School Bus**

Now Hiring School Bus Drivers

www.Illinois-central.com  
**844-388-4316**

- ✓ FREE CDL License
- ✓ Sign On Bonus
- ✓ Weekly Paychecks

**MICHEL'S PLUMBING, INC.**

FOR SERVICE CALL  
**225 GALE 801-9700**  
 LIC# 058-100942

**75% OFF LABOR**

Plus receive a \$200 Visa Gift Card with Purchase!

New orders only. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer, or previous job. Exp. 6/30/16

**Incomex** Tax Services

Se Habla Español  
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)  
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public

351 E. Indian Trail **630-966-2003**  
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

**FINDaPARISH.com**

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!